

# M. Voisin

PER AUVIR LA CHANÇON CLICATZ : [AQUI](#)

(POUR ECOUTER LA CHANSON CLIQUEZ ICI ↑

VOIR VIDEO DANS : [DAILYMOTION](#) [YOUTUBE](#) [CHANSON LIMOUSINE](#)

1 - Ne ses-tu pas bientôt coifada ?  
 De la festa n'auvem lo chant.  
 Despaicha-te, qu'es la balada,  
 Nos i eram en nos permenant.  
 Nos marcharam d'aici au vilatge,  
 Iò te massarai daus babois,  
 Tu los metras a ton corsatge,  
 le t'aiderai si tu iò voes.

### Refrain

Qu'es plan segur que ie voldria  
 Que, dins cent ans,  
 Tu fuguessas totjorn ma mia  
 Si nos viviam,  
 Tu fuguessas totjorn ma mia,  
 Me, ton amant.

2 - 'Neram veire ente quò dansa,  
 Una valsa nos devem far.  
 Mas 'paravant de nos 'n anar  
 Nos faram plan 'na contra-dansa.  
 De mai, si tu ses fatigada,  
 'Neram nos pausar un moment,  
 Tot en prenant 'na limonada,  
 Nos riram bien per nòstre argent.

3 - Avant de 'ribar sur la plaça,  
 As-tu mestier de te 'restar ?  
 le t'attendrai, ô ma Joaneta,  
 Fai viste, ne te jaina pas.  
 Fau dubrir quela gròssa ombrela  
 Si quò molha pendent queu temps,  
 Releva bien sos ton aissela  
 Ta brava rauba daus dimencs.

1 - N'es-tu pas bientôt coiffée ?  
 De la fête nous entendons le chant.  
 Dépêche-toi, c'est la frairie,  
 Nous irons en nous promenant.  
 Nous marcherons jusqu'au village,  
 Je te cueillerai des coquelicots,  
 Tu les mettras à ton corsage,  
 Je t'aiderai si tu le veux.

### Refrain

Il est bien certain que je voudrais  
 Que dans cent ans,  
 Tu sois toujours ma mie,  
 Si nous vivions,  
 Tu sois toujours ma mie,  
 Moi, ton amant.

2 - Nous irons voir où l'on danse,  
 Une valse nous devons faire,  
 Mais, avant de nous en aller,  
 Nous ferons bien une contre-danse (!)  
 De plus, si tu es fatiguée  
 Nous irons nous reposer un moment,  
 Tout en prenant une limonade,  
 Nous rirons bien pour notre argent.

3 - Avant d'arriver sur la place,  
 As-tu besoin de t'arrêter ?  
 Je t'attendrai, ô ma Jeannette,  
 Fais vite, ne te gêne pas.  
 Il faut ouvrir cette grande ombrelle,  
 S'il pleut pendant ce temps,  
 Relève bien, sous ton aisselle,  
 Ta jolie robe des dimanches.

*Les garçons seuls payaient alors pour danser après chaque morceau (la répétition ou contre-danse était gratuite).*

**Chanté par Los Chantadors de Las Sallas.**

Une belle valse, composée par M. Voisin, chef de musique et musicien de bal à Montbron, vers 1900.

*Transcription et traduction: Roger Pagnoux, Valentin Degorce*



Ne ses - tu pas bien-tôt coei - fa da ? De la fes - ta  
n'au - vem lo chant . Des - pai - cha - te , qu'es la ba - la - da ,  
nos i 'ni - ram en nos per - me - nant . si tu iõ voes .  
Qu'es plan se - gur que ie vol - dri - a  
Que dins cent ans — Si nos vi - viam . Me ton a - mant .

**Licence: Créative commons by-nc-nd 2.0, en gros vous pouvez copier, diffuser, interpréter à titre gratuit, sans modification, sauf autorisation des auteurs**

**Conception réalisation Jean Delage**

© 2015 Jean Delage

dimècres 4, febrìer de 2015

Page 2